

**Archie**  
ADVENTURE  
SERIES

NO.16  
NOV. \$1.50

¡AYUDA! ¡ESTOY  
ATRAPADA EN  
LA ESQUINA



...Y  
NO PUEDO  
SALIR!

# SONIC

## THE HEDGEHOG™

JUSTO  
COMO SIEMPRE  
QUISE...

¡ERIZO  
EMBOTELLADO!

MANAK/DIAGOSTINO



¿CONFUNDIDO?! YA NO LO ESTARAS LUEGO DE DIGERIR  
ESTE NÚMERO: **¡SONIC EMBOTELLADO!**

# SONIC<sup>TM</sup> THE HEDGEHOG

## Traducción

- Emilio O. Segado
- Mood Kindred

## Corrección

- Alexis Chavez

## Transcripción

- El Tecnópata

## Limpieza y maquetación

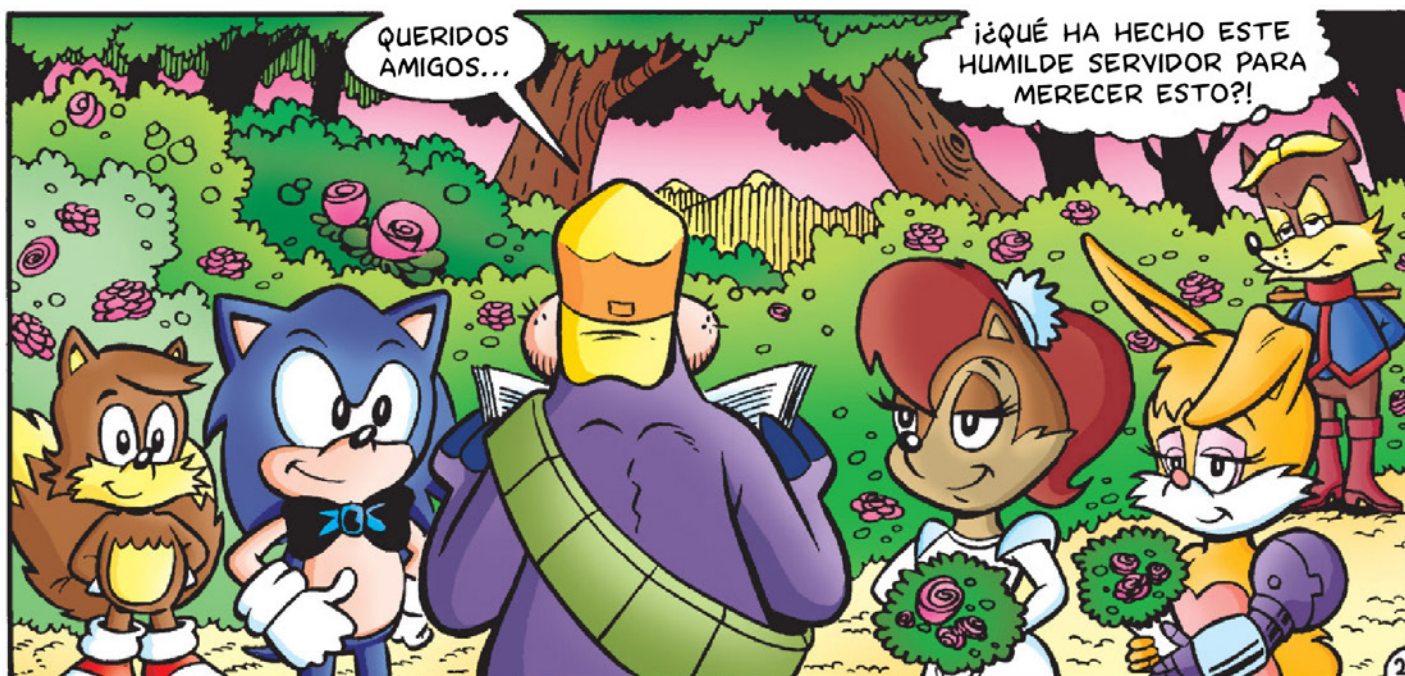
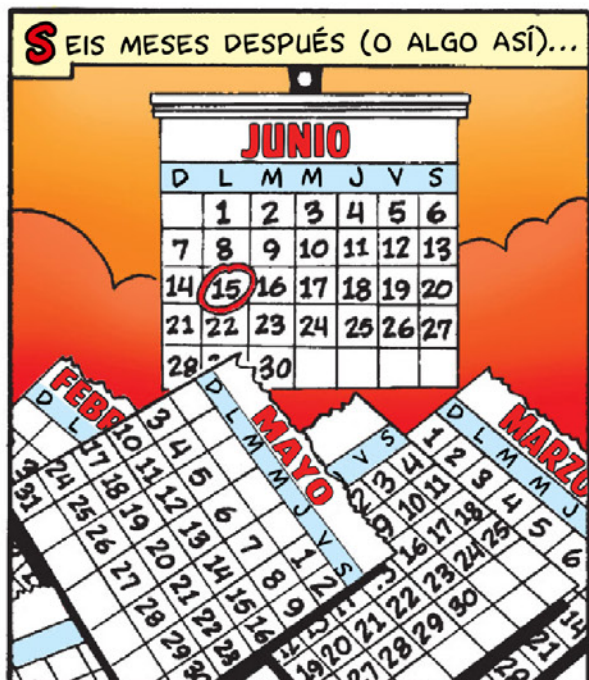
- Robin "Rabbit" Rodriguez

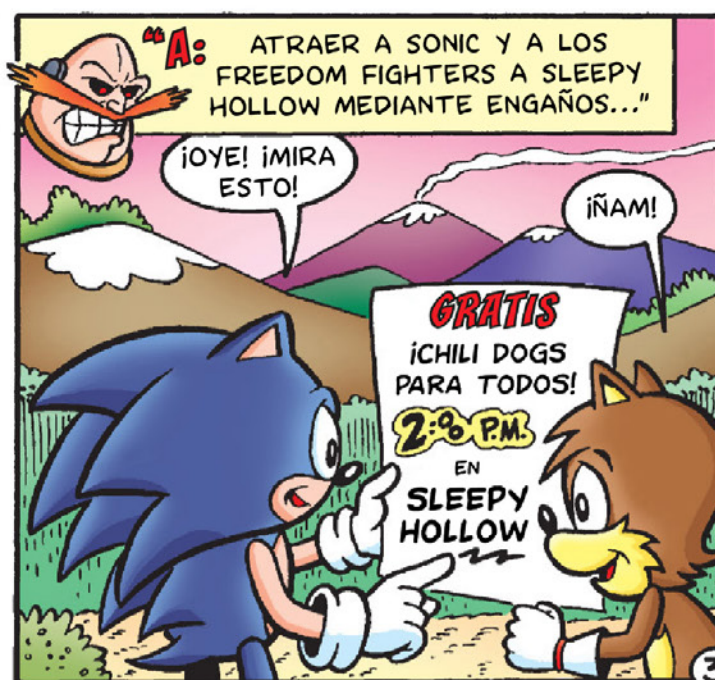
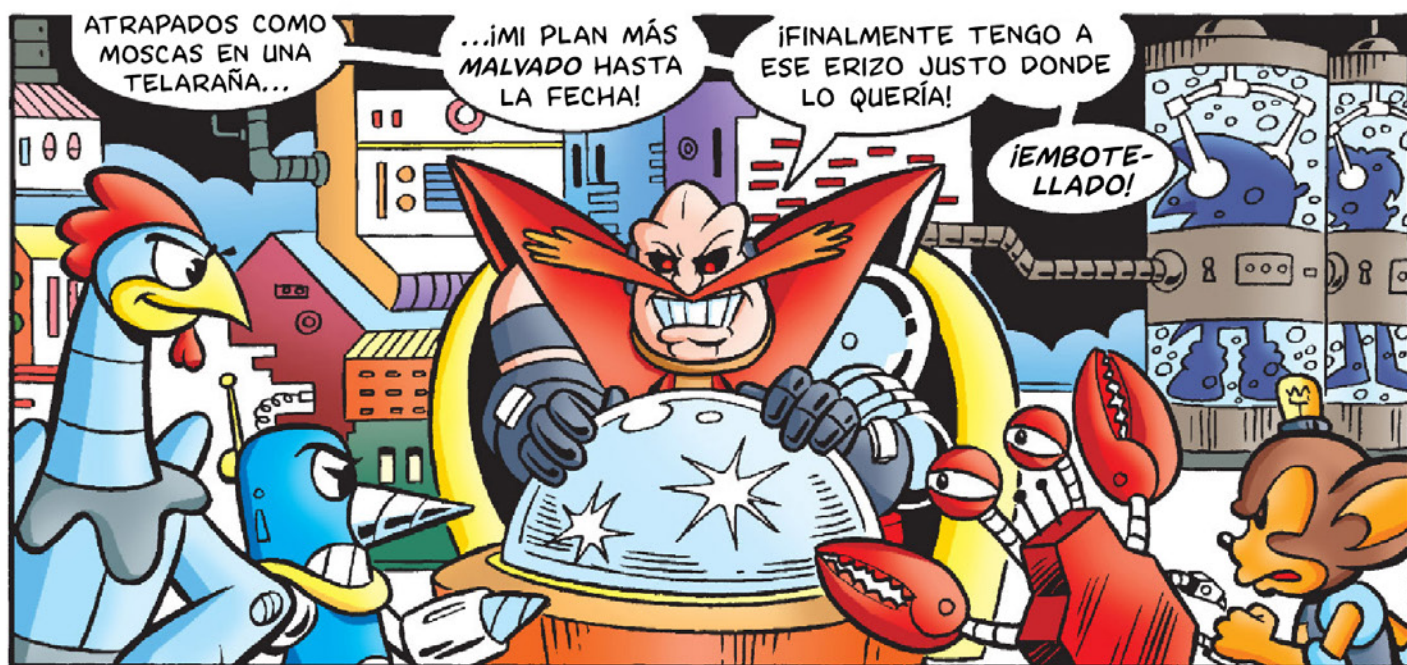


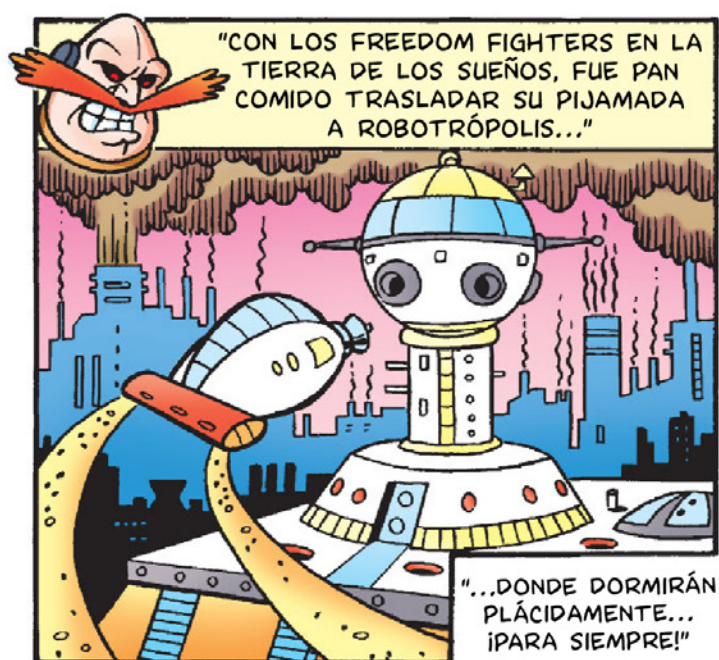


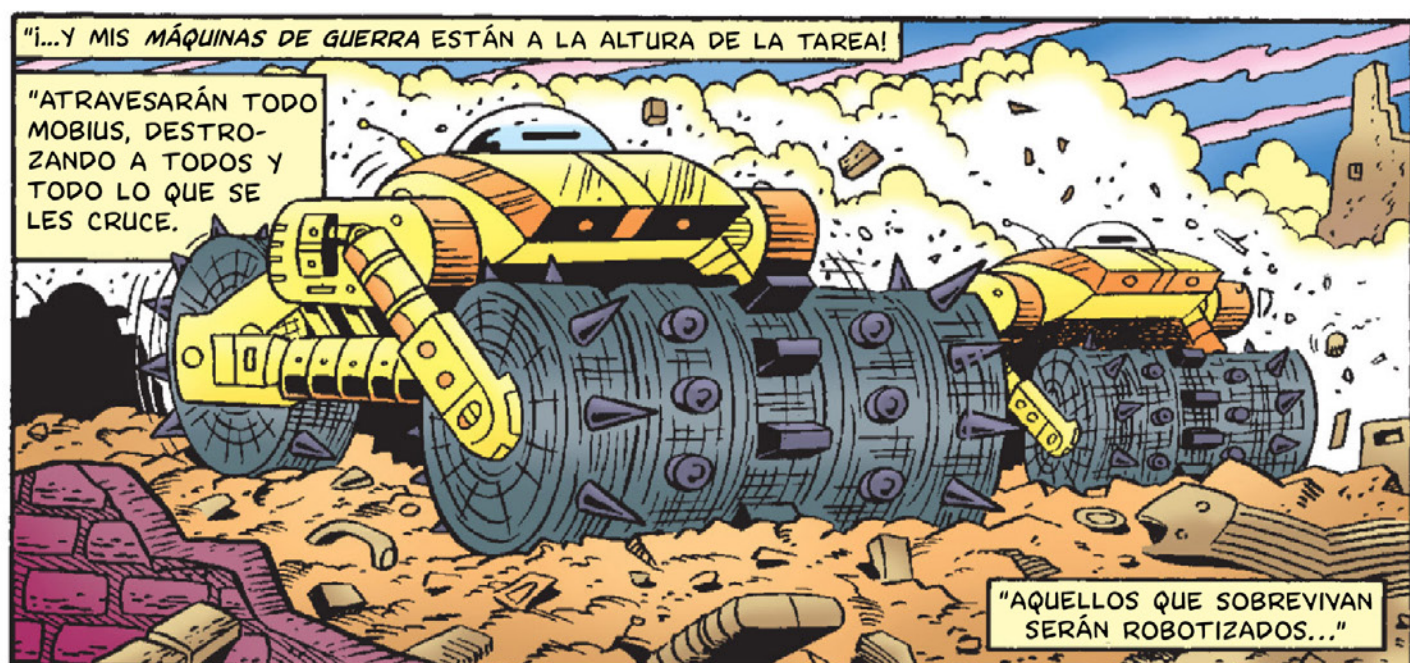
GUION: KANTEROVICH Y PENDERS    DIBUJO: DAVE MANAK    ENTINTADO: JON D'AGOSTINO    LETRAS: DAN NAKROSIS    COLOREADO: BARRY GROSSMAN    EDITOR: SCOTT FULOP    DIRECTOR EDITORIAL: VICTOR GORELICK







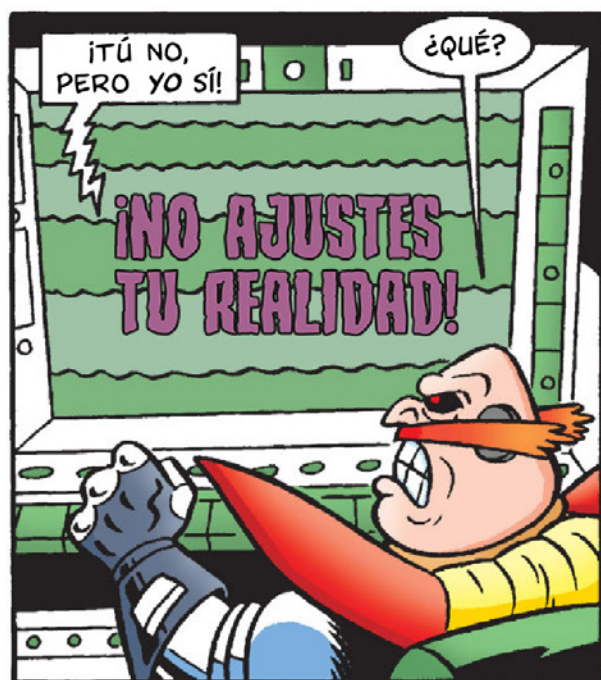
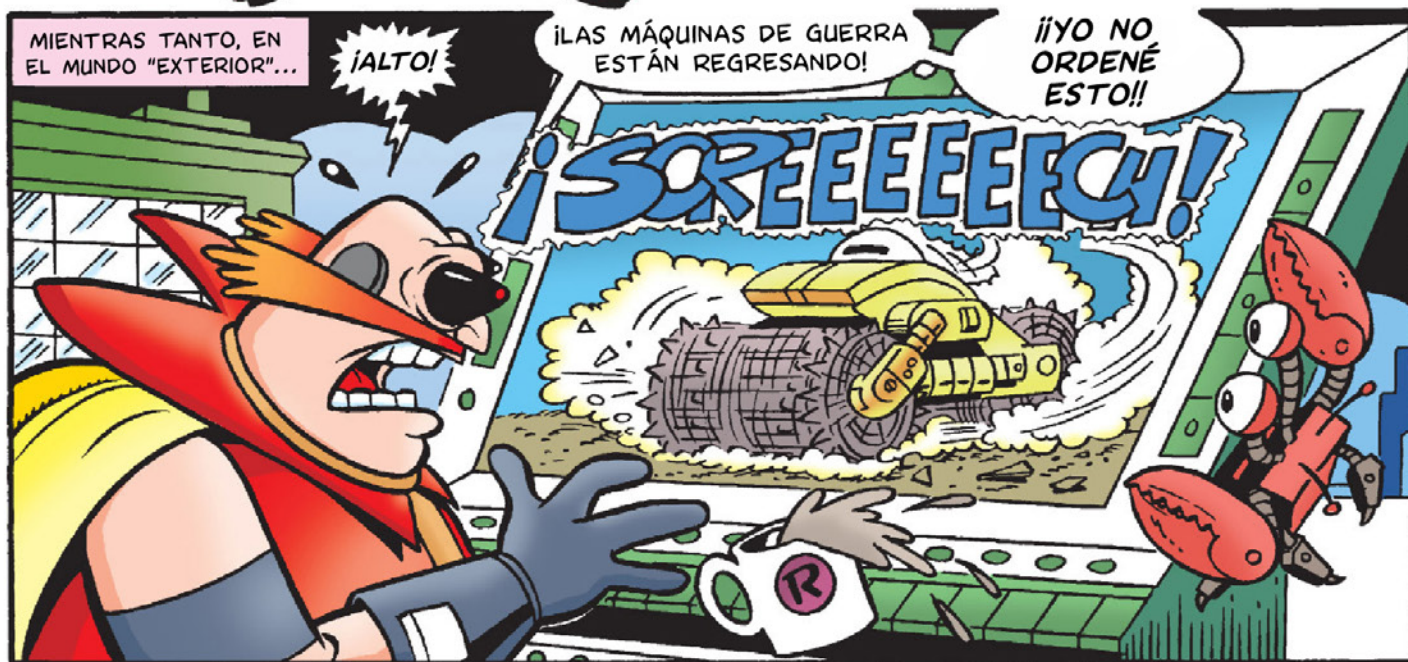


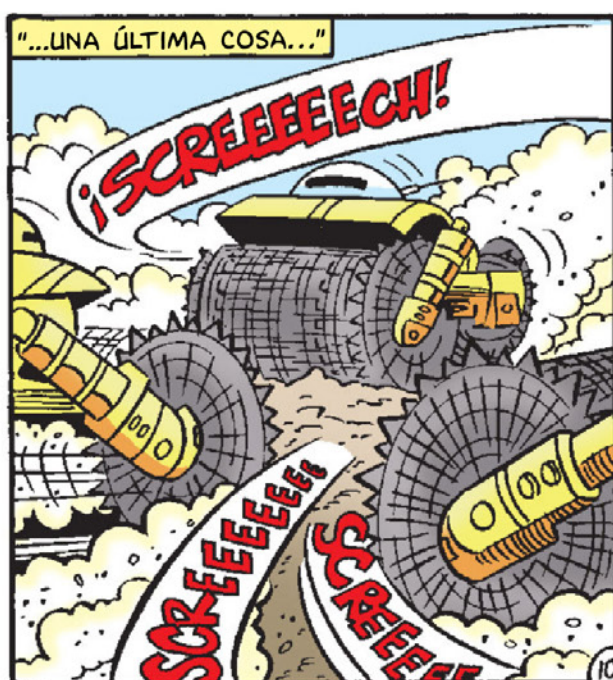
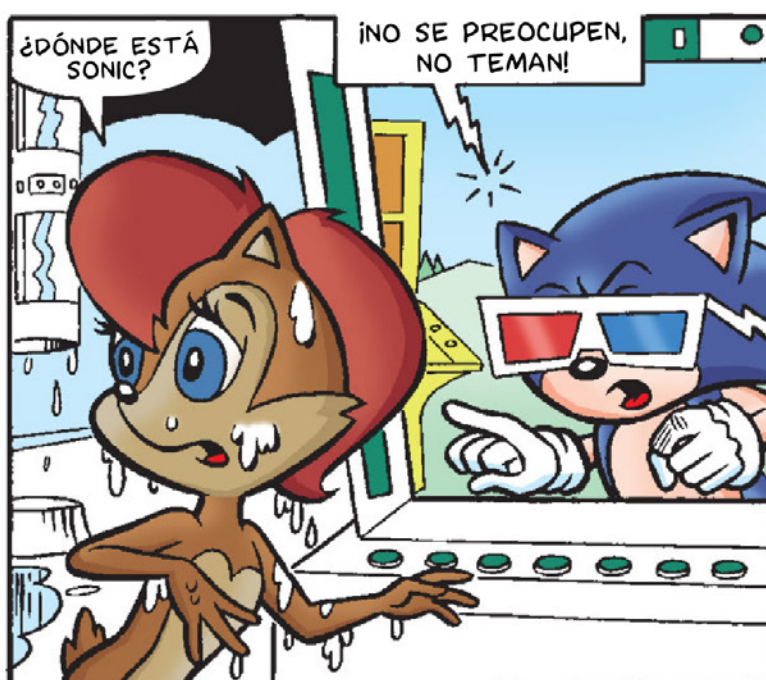
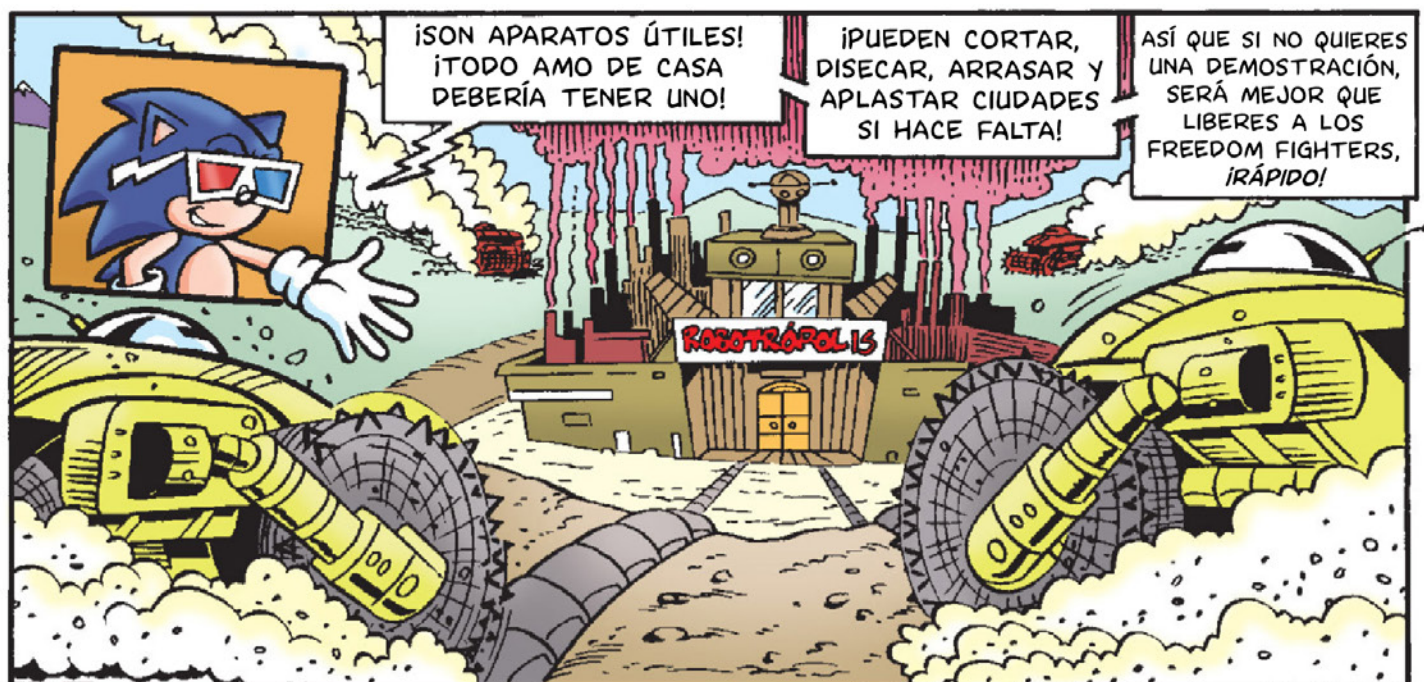


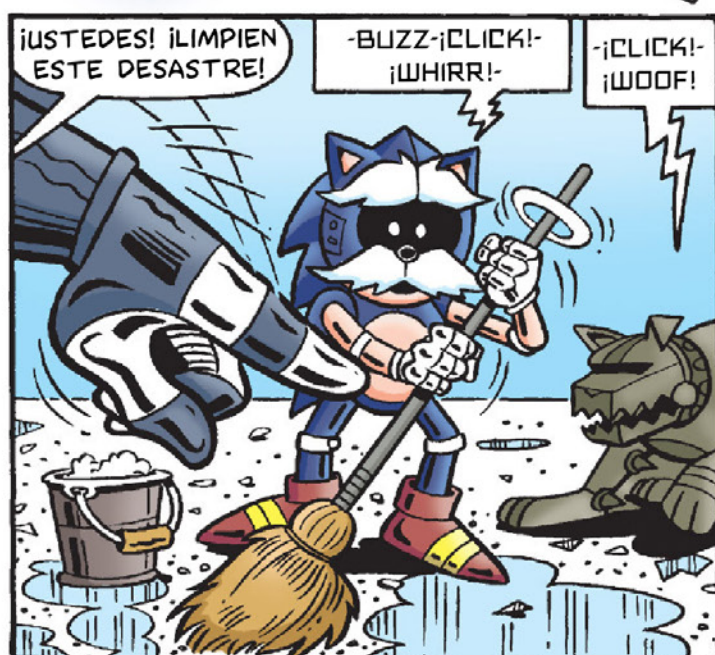
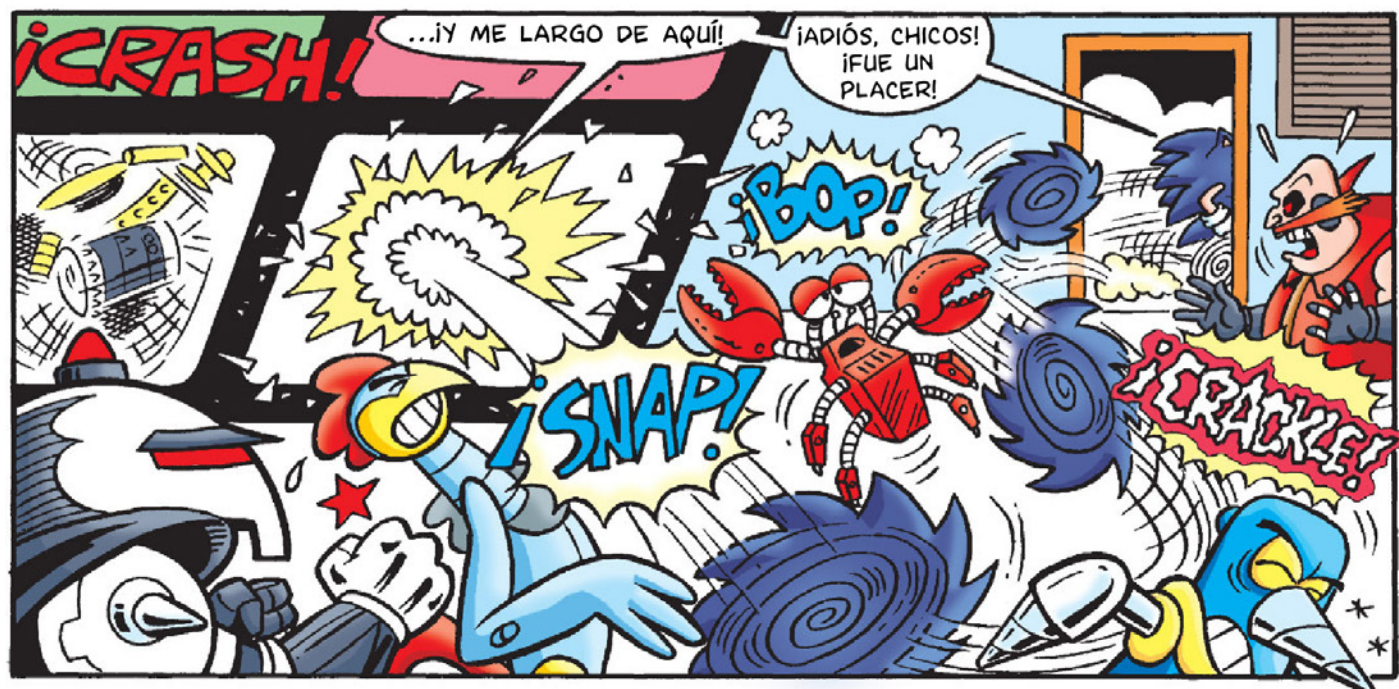












¿CÓMO? ¿CÓMO? ¿CÓMO ES QUE

**SONIC**  
EL  
**ERIZO**  
LO HACE?

NECESITAMOS  
ENCONTRAR A...

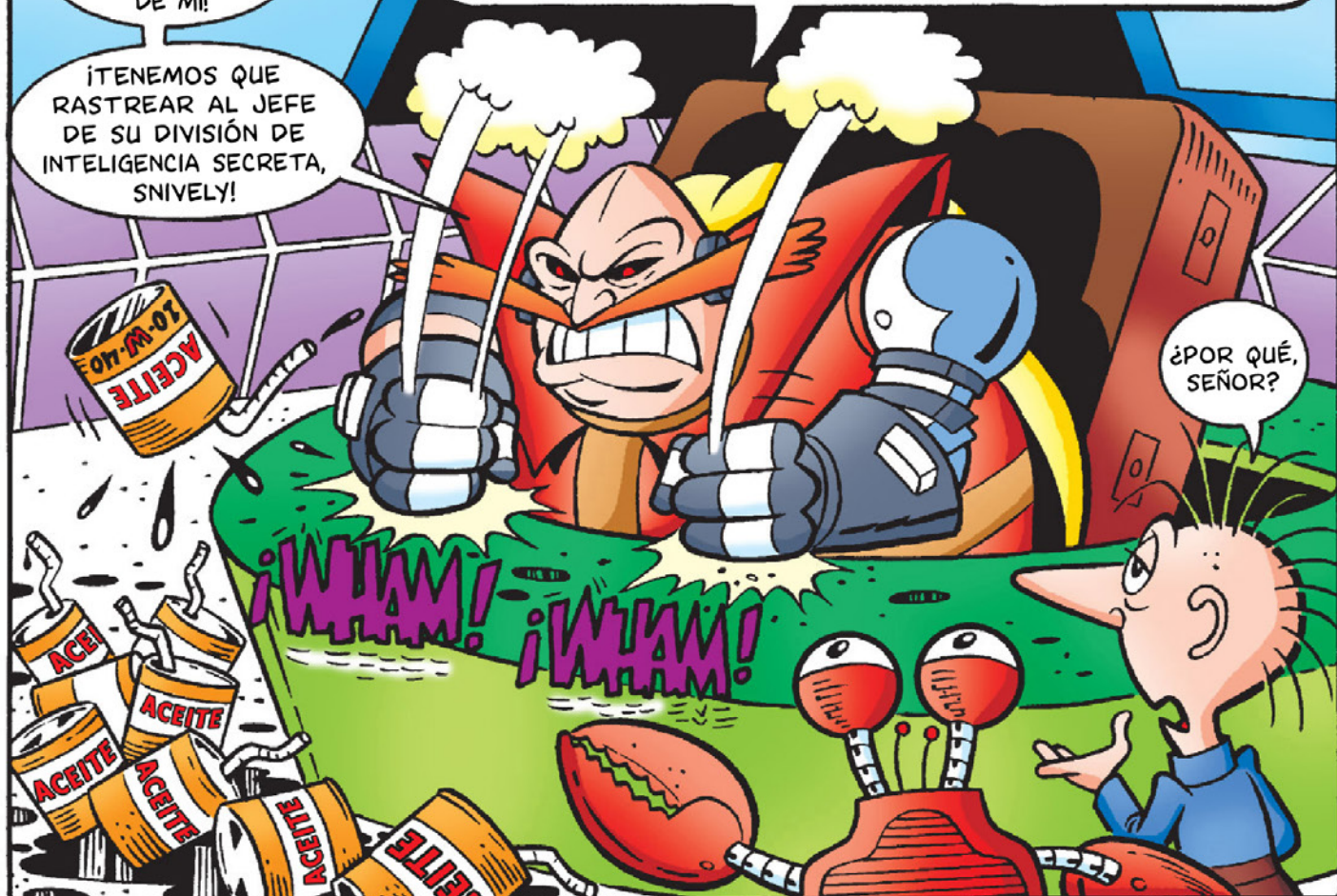
**EL AGENTE DEL  
E.R.I.Z.O.**



¡SIEMPRE VA UN  
PASO DELANTE  
DE MÍ!

¡TENEMOS QUE  
RASTREAR AL JEFE  
DE SU DIVISIÓN DE  
INTELIGENCIA SECRETA,  
SNIVELY!

¿POR QUÉ,  
SEÑOR?



GUION: KANTEROVICH Y PENDERS

DIBUJO: DAVE MANAK

ENTINTADO: JON D'AGOSTINO

¡PORQUE MIS MEJORES  
PLANES FUERON  
ESTREPITOSAMENTE  
ARRUINADOS A  
MENUDO!

OPERACIÓN PERICO  
... ¡FALLIDA!  
OPERACIÓN BOLA TRUENO  
... ¡FALLIDA!  
OPERACIÓN DOBLADO  
... ¡FALLIDA!  
... ¡FALLIDA!

...¡LO QUE SIGNIFICA  
QUE LOS FREEDOM  
FIGHTERS TIENEN AYUDA  
DESDE ADENTRO!

¡OBYVIAMENTE HAY UN  
TOPO EN NUESTRA  
ORGANIZACIÓN!

AHORA,  
TOMEN  
ESTO...

...¡Y  
VEAMOS QUE  
ENCUENTRAN!





